

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 15 (1961)  
**Heft:** 8: Lebendige Schule = Ecole vivante = Living school

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Fußboden-Versiegelung im Schulhaus- und Turnhallebau

## Neodon-Kunststoff

für Korklinol, Parkett, Asphalt und Zementböden.  
Säure-, öl-, benzin-, wasser- und schmutzbeständig.  
Gleitsicher und elastisch.  
Seine Abriebfestigkeit ist enorm.  
70 % Ersparnis bisheriger Pflege.

**Bader+Laengin AG**

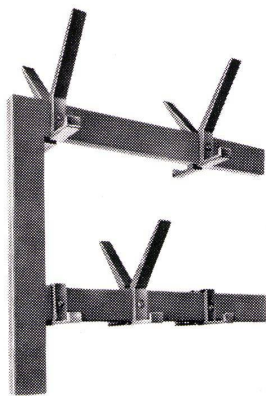
Bellerivestraße 5, Zürich 8, Telefon 32 03 40 / 32 46 76  
Abt. Bodenversiegelung, Maschinen und Geräte

Für kaltgewalztes,  
verzinktes *Thyssen* Blech  
in Tafeln Bändern Zuschnitten

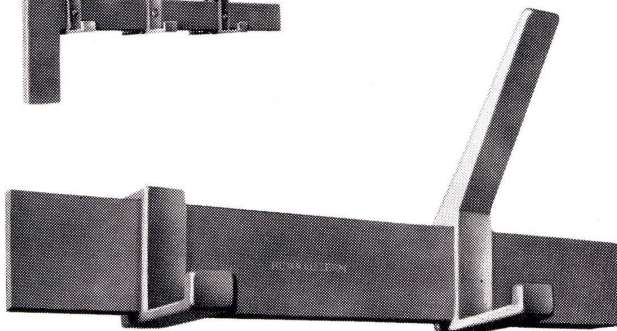


Schweizervertretung und Lager

**DR. ING. M. KOENIG, ZÜRICH**



**Rena 124**



Das neue Haken-Sortiment für Garderoben im Schulhausbau, für Büro und Wohnung, Restaurant, Kino, Theater usw., als Wandgarderobe oder Rahmengarderobe fest oder schwenkbar.

**Rena Bauspezialitäten AG., Luzern**  
Telefon 041/28680 / 25288

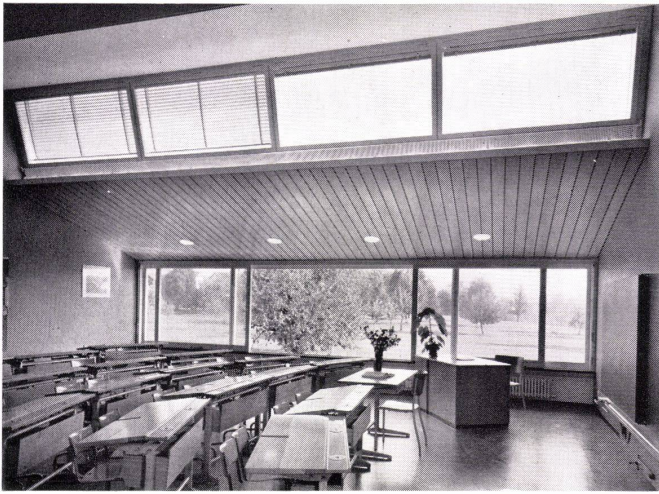


« **Sissacher** »-  
**Schulmöbel** —  
immer an der Spitze

**Basler Eisenmöbelfabrik AG**

vorm. Th. Breunlin & Cie.  
**Sissach BL**, Telefon 061/851791





**a.Biesser**

Fensterfabrik Luzern Maihofstraße 95 Telefon 041/63535

**Arbeitsprogramm:**

DV-Norm- und Spezialfenster  
IV-Fenster (mit Isolierverbundglas)  
Hebeschiebfenster und -türen  
Holz/Metallfenster  
Mobile Trennwände  
Harmonika- und Falttüren  
Unverbindliche Beratung!

Schulhaus Obfelden ZH

beteiligten Fachleute über die technischen, organisatorischen und physikalischen Verhältnisse innerhalb des Baugefüges Bescheid wissen, so trifft dies besonders für den Bäderbau zu. Zwar haben bereits die Römer gebadet, aber die moderne Hygiene und das heutige Badewesen stellen wesentlich kompliziertere Bedingungen an solche Bauten, die wiederum nur mit dem Aufwand einer enormen technischen Maschinerie kompensiert werden können. Das Charakteristikum solchertechnisch besonders schwieriger Bauvorhaben ist, daß sie nur mit einem Heer von Spezialisten bewältigt werden können und daß rein technische Dinge den Entwurf von vornherein sehr wesentlich bestimmen, ja einschränken können. Bei vielen Bädern wird heute die Technik und die Wirtschaftlichkeit überbetont zu ungunsten der räumlich oder architektonischen Qualität. Bei vielen der im Bildanhang des Buches gezeigten Bauten geht das eindeutig hervor; man hat den Eindruck, daß es sich nicht um soziale Institutionen handelt, die mehr sein sollten

als nur Reinigungsanstalten: Treffpunkt, Erholungszentrum, Tummelplatz, Sportzentrum. Der architektonisch und organisatorisch hervorstechenden Bäderbauten sind es wenige. Der Verfasser hat jedoch mit hervorzuhebender Intensität alle wesentlichen technischen Probleme des Bäderbaues behandelt. So ist das Buch doch ein guter Ratgeber für die Planung, Ausführung und Unterhaltung von Bäderanlagen.  
V.H.

**Eingegangene Bücher**

Vittorio Zignoli

**Le chantier de bâtiment et de travaux publics**

Verlag Eyrolles, Paris 1961. Fr. 90.-.

Bruno Munari und Emilio Bertonati

**Vetrine Negozi Italiani**

Italienische Laden- und Schaufenstergestaltung. Verlag L'Ufficio Moderno, Mailand 1961. Dreisprachig. Ca. Fr. 42.-

**Wettbewerbe**

**Neu ausgeschriebene Wettbewerbe**

**Turnhalle in Zofingen**

Projektwettbewerb unter den im Bezirk Zofingen seit mindestens 1. Januar 1959 ansässigen oder heimatberechtigten Architekten schweizerischer Nationalität. Für 4 bis 5 Preise stehen Fr. 12 000.- und für eventuelle Ankäufe Fr. 1000.- zur Verfügung. Architekten im Preisgericht: Dr. Roland Rohn, Zürich und Hans

Zaugg, Olten. Abzuliefern sind: Situationsplan und Schemaplan 1:500, Grundrisse und Fassaden 1:200, Kubaturberechnung und Erläuterungsbericht. Anfragetermin: 31. August. Ablieferungstermin: 27. November. Die Unterlagen können bis zum 30. September gegen ein Bardepot von Fr. 20.- bei der Bauverwaltung Zofingen bezogen werden.

**Schutzengelkirche in Goßau SG**

Projekt-Wettbewerb unter den römisch-katholischen Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1960 im Kanton St. Gallen niedergelassen oder heimatberechtigt sind. Fünf Architekten sind besonders eingeladen worden. Für fünf Preise stehen Franken 14 000.- zur Verfügung. Architekten im Preisgericht: Paul Biegger, Stadtbaumeister, St. Gallen, Hermann Baur, Basel, und Josef Schütz, Zürich. Abzuliefern sind: Lageplan, Grundrisse, Fassaden, Schnitte und Modell 1:200, Kubaturberechnung, Bericht. Anfragetermin 31. August. Ablieferungstermin 30. November 1961. Die Unterlagen können gegen Fr. 50.- Hinterlage bei der Verwaltung der Kirchgemeinde bezogen werden.

# Die Isolation nach Mass mit Griso-Spritzschaum



flammschützend  
atmend  
schallschluckend

**Dächer  
Aussenwände  
Leitungsschlitze  
Fensterrahmen  
Brüstungen**

Anfragen: Westschweiz **Salva SA Lausanne**  
Tel. 021 23 12 87

deutsche Schweiz **Griso-Chemie AG Chur GR**  
Tel. 081 2 29 23